

ДОГОВОР

№ 2470

Днес, 14.06.2016 г., в гр. София, между:

"БУЛГАРТРАНСГАЗ" ЕАД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1336, ж.к. "Люлин - 2", бул. "Панчо Владигеров" № 66, вписано в Търговския регистър на Агенция по вписванията с ЕИК 175203478, представлявано от Георги Гегов - Изпълнителен директор, чрез пълномощника си Любомир Симеонов Кръстев - Ръководител на отдел „Възлагане на обществени поръчки“, съгласно пълномощно № БТГ-92-01-72 от 18.04.2016г., издадено на основание чл.8, ал.2 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) (отм.), във връзка с § 18 от ПЗР към ЗОП, наричано по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

"УНИСИСТ ИНЖЕНЕРИНГ" ООД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1582, район „Искър“, ж.к. „Дружба“ 2, Проф. Цветан Лазаров № 144, вписано в Търговския регистър на Агенцията по вписванията с ЕИК 121224604, представлявано от ИВАН НИКОЛАЕВ ЙОРДАНОВ - Управител, наричано по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

във връзка с проведена обществена поръчка по реда на Глава осма "а", съгласно чл. 14, ал. 4, т. 2 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) (отм.), във връзка с § 18 от Преходни и заключителни разпоредби (ПЗР) на ЗОП (обн. ДВ бр. 13 от 16.02.2016 г.), за избор на изпълнител на обществена поръчка с наименование: "Доставка на комуникатори", се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА.

1.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да достави и продаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ 6 броя комуникатори за настройка на трансмитери за налягане, наричани за краткост в договора „стока“, конкретизирана по вид /търговска номенклатура/, технически данни, цена, количество, качество и срокове, съгласно следните приложения, които са неразделна част от този договор:

Приложение № 1 – Техническа спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

II. КАЧЕСТВО И ОПАКОВКА

2.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ стоката, съгласно техническите изисквания, посочени в Приложение №1 и Приложение №2.

2.2. Опаковката следва да предпазва стоката от повреди по време на нейното транспортиране, както и да обезпечава безаварийното ѝ натоварване и разтоварване.

III. ЦЕНА

3.1. Общата цена на стоката, предмет на настоящия договор, е в размер на 53 898.00 /петдесет и три хиляди осемстотин деветдесет и осем/ лева, без ДДС, като единичните цени са съгласно Приложение № 3.

3.2. Цената по т. 3.1. е определена съгласно единичните цени в Приложение № 3.

3.3. Цената по т. 3.1. е определена при условия на доставка DDP по Инкотермс 2010, до мястото на доставка по т. 5.1.

IV. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

4.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща по банков път цената на стоката по т. 3.1. в срок до 10 /десет/ работни дни след доставка на стоката и представяне на следните документи в Централно Управление на „Булгартрансгаз“ ЕАД, град София 1336, район „Люлин“, ж.к. „Люлин-2“, бул. „Панчо Владигеров“ № 66:

- а) оригинал на фактура за дължимата сума;
- б) приемно-предавателен протокол по т. 5.4., подписан без забележки от представители на двете страни, удостоверяващ съответствието на доставената стока с договорените изисквания и представянето на документите, посочени в т. 5.4.

V. МЯСТО И СРОК НА ДОСТАВКА. ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА СОБСТВЕНОСТ И РИСК

5.1. Мястото на доставка е Централно управление на „Булгартрансгаз“ ЕАД, град София 1336, ж.к. „Люлин-2“, бул. „Панчо Владигеров“ № 66.

5.2. Срокът за доставка на стоката е 90 календарни дни от датата на подписване на договора.

5.3. Рискът от случайно погиване или повреждане на стоката се прехвърля върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в мястото на доставка по т. 5.1. след нейното предаване и приемане със съответния Приемно-предавателния протокол по т. 5.4.

5.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ прехвърля на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ собствеността на стоката с нейното предаване в мястото на доставка, заедно с пълната техническа документация, което се удостоверява с приемно-предавателен протокол, съставен и подписан от представители на двете страни и, удостоверяващ съответствието на доставената стока с изискванията на договора и приложенията към него, както и представянето на съответните документи:

5.4.1. Всеки продукт да бъде придружен с декларация за съответствие за експлоатация в потенциално експлозивна атмосфера, издадена от производителя, както следва:

- Взривозащита (ATEX) – Ex II 2G.

5.4.2. Инструкция/и на хартиен (6 екземпляра) и цифров (1 екземпляр) носители на оригиналния език на производителя и в превод на български език за правилна работа, експлоатация, поддръжка и всички специфични условия на употреба, обслужване, ремонт и допустими настройки на доставените комуникатори;

5.4.3. Писмени гаранции за гаранционния срок на доставеното оборудване.

Всички документи следва да се представят на оригиналния език и в превод на български език.

5.5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да прегледа стоката при нейната доставка. В случай на видими недостатъци на стоката, некомплектност или липси и/или при непредставяне на съответните документи за стоката, същата не се приема от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и не се подписва приемно-предавателен протокол за стоката, за която същите се отнасят.

VI. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

6.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

- а) да достави в срок и прехвърли на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ собствеността на стоката, която по вид, технически данни, количество, качество съответства на уговореното в договора и приложенията към него;
- б) да предаде стоката в мястото на доставка в срока и по реда, предвиден в Раздел V от настоящия договор;
- в) да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ писмено по реда на т. 12.3, за деня и часа на доставката на стоката в мястото на доставка най-малко 3 (три) дни преди конкретната дата.
- г) при констатиране недостатъци на доставената стока да я замени за своя сметка с друга от същия вид и качество.

6.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

- а) да приеме стоката в мястото на доставка по реда, начина и условията по този договор;
- б) да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ цената на доставената стока при изпълнение условията на настоящия договор и приложенията към него.

VII. РЕКЛАМАЦИИ И ГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА

7.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че стоката е нова и е в пълно съответствие с изискванията на договора и приложенията към него.

7.2. Рекламациите за качеството и скрити недостатъци могат да се предявяват от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в рамките на гаранционния срок по т. 7.6 и до 10 /десет/ дни след неговото изтичане, в случай че дефектите са настъпили в рамките на гаранционния срок.

7.3. Рекламациите за качество и скрити недостатъци, установени след доставката, трябва да съдържат искането на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, номера на договора, точното количество и вида на рекламираната стока и следва да бъдат придружени с констативен протокол, подписан от експерти на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, който се прилага към рекламационния акт.

7.4. При рекламация ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок не повече от 3 /три/ работни дни от датата на получаване на същата да изпрати свой представител за запознаване на място с претенциите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за рекламираната стока.

7.5. При рекламация ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен в най-кратък срок, но не повече от 30 /тридесет/ дни от датата на получаване на рекламацията на свой риск и за своя сметка да ремонтира дефектната стока или да я замени с нова и да я достави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до посочено от него място.

7.6. Гаранционният срок на стоката е 18 месеца, считано от датата на протокола по т. 5.4.

7.7. Рисковете и разходите, свързани с транспортирането на дефектната, поправената, заменящата стока или част от нея, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

7.8. Гаранционният срок на доставената, липсващата или заменяща стока започва да тече от датата на нейната доставка, при условията на т.7.6.

7.9. Гаранционният срок на стоката не тече през времето, когато същата е била извън експлоатация.

7.10. Гаранционната отговорност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ важи и по отношение на доставената, заменяща или ремонтираната стока или част от нея.

VIII. НЕУСТОЙКИ

8.1. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не достави стоката или част от нея, както и документацията по т.5.4., съгласно изискванията на договора в срока по т. 5.2. същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,1 % от цената по т.3.1. за всеки ден закъснение.

8.2. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни задълженията си в сроковете по раздел VII, същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,1 % от стойността по т. 3.1. на рекламираната стока, за всеки ден закъснение.

8.3. При начислена неустойка за забава, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да приспадне и удържи нейната стойност от цената по т. 3.1 или ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да заплати размера на неустойката, в 5 /пет/ дневен срок от получаване на покана от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, по посочена в поканата банкова сметка.

8.4. При забава в плащането на цената при условията на Раздел IV, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ законната лихва, начислена за периода на забавата върху стойността на дължимата сума за всеки ден закъснение.

IX. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

9.1. Непреодолимата сила е непредвидимо или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало извън волята на страните след сключване на договора и намиращо се в пряка причинна връзка с неизпълнението или забавеното изпълнение.

9.2. Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Ако страната е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

9.3. Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, в срок от 7 /седем/ календарни дни от настъпването на събитието писмено уведомява другата страна за това обстоятелство. В 15 /петнадесет/ дневен срок от настъпването на събитието с препоръчана поща или чрез куриерска служба страната, позоваваща се

на непреодолима сила, трябва да изпрати писмено потвърждение /справка/, изходящо от официален орган /съответната Търговско-промишлена палата/, в което да се посочи причинната връзка между непреодолимата сила и невъзможността за изпълнение на поръчката. Писмено уведомление следва да се изпрати и при прекратяване действието на непреодолимата сила в срок от 7 /седем/ календарни дни от края на събитието. При неуведомяване не може да има позоваване на непреодолима сила.

9.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и на свързаните с тях насрещни задължения спира. Съответните срокове за изпълнение се удължават с времето, през което е била налице непреодолима сила.

9.5. Ако непреодолимата сила трае толкова дълго, че някоя от страните вече няма интерес от изпълнението на поръчката, тя има право да прекрати договора с 15 /петнадесет/ дневно предварително писмено уведомление до другата страна.

X. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

10.1. Действието на договора се прекратява:

10.1.1. с изпълнение на неговия предмет и на задълженията на страните по договора, при условията на същия.

10.2. Договорът може да се прекрати и при следните обстоятелства:

10.2.1. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмен вид;

10.2.2. при настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената доставка;

10.2.3. в хипотезата на т. 9.5.;

10.2.4. едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с 5-дневно писмено предизвестие, при неизпълнение на задължение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

10.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след неговото сключване, не е в състояние да изпълни своите задължения.

XI. ПОДСЪДНОСТ

11.1. Всички спорове, които могат да възникнат във връзка с настоящия договор, по повод неговото изпълнение или тълкуване, включително споровете, породени или отнасящи се до неговата недействителност или прекратяване, страните трябва да решат чрез преговори и взаимно договаряне помежду си.

11.2. В случай на невъзможност за разрешаване на споровете по пътя на договарянето, те подлежат на разглеждане и решаване по съдебен ред от компетентния съд, съгласно българското законодателство.

XII. ОБЩИ УСЛОВИЯ

12.1. За всички неуредени с настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на българското търговско право и действащото законодателство.

12.2. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ по договора е обединение, всички участници в Обединението са солидарно отговорни към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за изпълнението на настоящия договор. (Настоящата клауза е приложима, само в случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е обединение по ЗЗД или обединение, което няма правна форма).

12.3. Всички съобщения и уведомления между страните по повод договора се извършват в писмена форма чрез факс, препоръчана поща с обратна разписка или куриерска служба. Когато някоя от страните по договора предостави на другата страна и електронно копие на документ, съобщение или уведомление, при несъответствие на съдържанието между хартиения и електронния носител, за валидни се считат записите на хартиения носител.

12.4. Договорът влиза в сила от датата на подписването му от двете страни.

12.5. Настоящият договор и приложенията към него се съставиха и подписаха в 3 (три) еднакви екземпляра - 1 (един) за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и 2 (два) за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

12.6. Неразделна част от настоящия договор са приложенията, посочени в т. 1.1.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

ЛЮБОМИР КРЪСТЕВ
Ръководител на отдел „Възлагане на
обществени поръчки“



ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

ИВАН МОРДАНОВ
Управител



Handwritten signatures and names in blue ink at the bottom of the page:

- Георги Георгиев
- Иван Морданов
- Христо
- Игор
- К. Белков (координатор)
- Т. Карагюзов
- Игор

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Наименование на поръчката: „Доставка на комуникатори“

Идент. номер на поръчката: 160-058

Настоящият документ съдържа техническа спецификация, условията и изискванията към изпълнението на поръчката.

1. Изисквания към комуникаторите, предмет на поръчката

1.1. Технически изисквания

№	Описание на продуктите	Мярка	К-во	Задължителни дейности на участника
1.1.1.	Комуникатори за настройка на трансмитери за налягане, температура и други устройства по HART протокол по двупроводна линия 4 – 20 mA.	К-т	6	Доставка
1.1.2.	Да са съвместими с пълната функционалност на използваните в „Булгартрансгаз“ ЕАД трансмитери производство на „Honeywell“, „Rosemount“, Yokogawa, BD Sensors.			
1.1.3.	Дисплей min 3” TFT цветен с LED подсветка , min 240 x 320 пиксела, 64К цвята, touch screen			
1.1.4.	Комуникация с компютър (PC) – USB, Wi-Fi и/или Bluetooth. Софтуер за връзка между комуникатора и PC			
1.1.5.	Захранване - Презареждаема Lithium-Ion батерия, зарядно устройство 230 V AC.			
1.1.6.	Работни условия: Температура от -10 до +40°C Относителна влажност от 10 до 90 % Удароустойчивост – падане от 1 m.			
1.1.7.	Степента на защита от проникване на твърди частици и течности (IEC 60529) – най-малко IP51			
1.1.8.	Експлозивна защита (ATEX) – II 2 G			
1.1.9.	Свързващи кабели с накрайници тип „крокодил“ (Alligator Clip), захващащи кукички (Mini Grabber Clip).			

1.2. Устройствата да бъдат нови и с транспортна опаковка, недопускаща тяхното повреждане или влошаване на техните характеристики.

1.3. Устройствата да са с нанесена маркировка за съответствие.

2. Изисквания относно документите, които следва да се представят при представяне на офертите.



2.1. Описание на техническите и конструктивни данни на предлаганите комуникатори, съгласно обхвата на поръчката.

2.2. Техническа документация, с технически данни от производителя на оборудването, която да бъде представена на оригиналния език, на който е изготвена и в превод на български език.

3. Изисквания относно документите, които следва да се представят при доставка на комуникаторите, при изпълнение на договора:

3.1. Всеки продукт да бъде придружен с декларация за съответствие за експлоатация в потенциално експлозивна атмосфера, издадена от производителя съгласно **Взривозащита (ATEX) - Ex II 2G.**

3.2. Инструкция/и на хартиен (6 екземпляра) и цифров (1 екземпляр) носители на оригиналния език на производителя и в превод на български език за правилна работа, експлоатация, поддръжка и всички специфични условия на употреба, обслужване, ремонт и допустими настройки на доставените комуникатори;

3.3. Документи, удостоверяващи гаранционния срок на доставеното оборудване.

4. Гаранционен срок и гаранционна поддръжка

Гаранционният срок на доставените устройствата, трябва да бъде по предложение на участника, но не по-малък от 18 календарни месеца, при нормални условия на работа, считано от датата на подписване на приемо-предавателен протокол за доставка на стоката, предмет на поръчката.

5. Срок за доставка

Срокът за доставка на стоката, предмета на поръчката, трябва да бъде по предложение на участника, но не повече от 90 (деветдесет) календарни дни, считано от датата на сключване на Договора.

6. Място на доставка

6.1. Условия и място за извършване на доставката: DDP (Incoterms 2010) - ЦУ на Булгартрансгаз ЕАД, гр. София, бул. Панчо Владигеров №66.

Изготвил:

.....
Христо Христов – ръководител отдел "Метрология, ГРС"- лице, притежаващо професионална компетентност, свързана с предмета на поръчката, съгласно легалната дефиниция на § 1, т. 22а от ДР на ЗОП, а именно умения, усвоени в процеса на упражняване на основните трудови задължения на специалиста съгласно длъжностната му характеристика.



ОБРАЗЕЦ О11

**Наименование на участника:
“УНИСИСТ ИНЖЕНЕРИНГ” ООД**

Посочва се:

- *фирмата (наименованието на дружеството) и правно организационна форма.*
- *когато участникът е обединение, което няма определена правна форма и статут, се посочват наименованията на всички участници в него, както и правно организационната форма, в случай че има такава*

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Наименование на поръчката: „Доставка на комуникатори“

Идент. номер: 160-058

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на горепосочената обществена поръчка и декларираме, че ще изпълним предмета на поръчката в пълно съответствие с изискванията и условията на възложителя, посочени в публичната покана и приложенията към нея, в т.ч техническа спецификация.

1. Ще изпълним от предмета на поръчката следното:

- **Доставка на комуникатори модел 475HP1EKL9GMT – шест броя.**
-
-

Описват се доставките, които ще бъдат осъществени.

2. Предлаганите от нас доставки са подробно описани в Приложение № 1 към настоящото техническо предложение като се вземат предвид и изискванията в техническата спецификация.

Гарантираме, че стоката е нова и неупотребявана, и е в пълно съответствие с изискванията на техническата спецификация от документацията за участие.

3. Срок на изпълнение на поръчката: Крайният срок за изпълнение на поръчката е 90 /деветдесет/ (не повече от 90) календарни дни, считано от датата на подписване на договора.



ОБРАЗЕЦ О11

Ще уведоим "Булгартрансгаз" ЕАД за доставката на стоката не по-късно от 3 (три) дни преди нейното извършване.

4. Гаранционен срок за продуктите по настоящото техническо предложение е: 18 /осемнадесет/ (не по-малко от 18) месеца, считано от датата на подписване на приемо-предавателен протокол, удостоверяващ съответствието на доставената стока с договорните изисквания.

(посочва се един гаранционен срок в месеци за всички продукти)

Гаранционният срок на стоката не тече през времето, когато същата е била извън експлоатация.

5. Документи, които ще представим при доставка на стоката:

5.1. Всеки продукт да бъде придружен с декларация за съответствие за експлоатация в потенциално експлозивна атмосфера, издадена от производителя, както следва:

- Взривозащита (ATEX) – Ex II 2G.

5.2. Инструкция/и на хартиен (6 екземпляра) и цифров (1 екземпляр) носители на оригиналния език на производителя и в превод на български език за правилна работа, експлоатация, поддръжка и всички специфични условия на употреба, обслужване, ремонт и допустими настройки на доставените комуникатори;

5.3. Писмени гаранции за гаранционния срок на доставеното оборудване.

Всички документи ще представим на оригиналния език и в превод на български език.

6. Рекламации. Гаранционна поддръжка през гаранционния срок:

Рекламациите за качеството и скрити недостатъци могат да се предявяват от Възложителя в рамките на гаранционния срок по т. 4 и до 10 (десет) дни след неговото изтичане, в случай че дефектите са настъпили в рамките на гаранционния срок.

При рекламация, в случай че бъдем избрани за изпълнител, се задължаваме в срок не повече от 3 /три/ работни дни от датата на получаване на рекламацията да изпратим свой представител за запознаване на място с претенциите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за рекламираната стока.

При рекламация, в случай че бъдем избрани за изпълнител, се задължаваме в най-кратък срок, но не повече от 30 /тридесет/ дни от датата на получаване на рекламацията на свой риск и за своя сметка да ремонтираме дефектната стока или да я замени с нова и да я достави на възложителя до посочено от него място.

Информирани сме, че рисковете и разходите, свързани с транспортирането на дефектната, поправената, заменената или заменящата стока или част от нея, са за наша сметка.

Гаранционната ни отговорност важи и по отношение на доставената, заменящата или ремонтираната стока или част от нея.



ОБРАЗЕЦ О11

7. Начин на плащане: Възложителят заплаща по банков път цената на стоката в срок до 10 /десет/ работни дни след доставка на стоката и представяне на следните документи в Централно Управление на „Булгартрансгаз“ ЕАД, град София 1336, район „Люлин“, ж.к. „Люлин-2“, бул. „Панчо Владигеров“ № 66:

- а) оригинал на фактура за дължимата сума;
- б) приемно-предавателен протокол подписан без забележки от представители на двете страни, удостоверяващ съответствието на доставената стока с договорените изисквания и представянето на документите, посочени в Техническата спецификация.

7.1. В случай че при изпълнение на договора ще участва подизпълнител/и, с документите по т. 7 се представя и:

- протокол, подписан от упълномощени представители на Възложителя, на Изпълнителя и на Подизпълнителя/ите, удостоверяващ съответствието на доставената от подизпълнителя стока с договорените изисквания и представянето на документите по т. 6 от Техническата спецификация, с приложени доказателства от Изпълнителя, че същият е заплатил на подизпълнителя/ите всички извършени от него видове и количества работи по сключения между тях договор за подизпълнение.

или

- доказателства от Изпълнителя, че договорът за подизпълнение е прекратен, или работата или част от нея не е извършена от подизпълнителя.

Условията за плащане, описани по-горе, са платими при определените изисквания в проекта на договор от документацията за участие в обществената поръчка.

Приложение: Техническа характеристика и описание на предлаганата стока за доставка;

Когато участникът е юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по Закона за задълженията и договорите (ЗЗД):

Наименование на участник и посочване на правноорганизационна форма

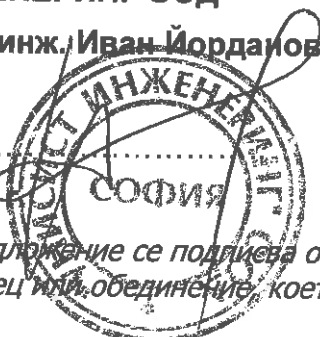
УНИСИСТ ИНЖЕНЕРИНГ ООД

Представляващ инж. **Иван Йорданов**

(име и фамилия)

Подпис

Дата: **22.04.2016**



Техническото предложение се подписва от представляващия/ ите участник (юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по Закона за задълженията и договорите (ЗЗД)).



ОБРАЗЕЦ 011

Упълномощено лице (име и фамилия)

Подпис

Дата

Когато участникът няма определена правна форма:

Физически лица (изброяват се всички физически лица, които участват в обединението - име и фамилия)

Подпис/и

Представяващ/и (име и фамилия на представляващия/ ите всяко едно юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по ЗЗД, както и посочване на наименованието и правноорганизационната им форма)

Подпис/и

Дата

Техническото предложение се подписва от всяко едно физическо лице и от представляващия/ ите всяко едно юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по ЗЗД, които участват в обединението.

Упълномощено лице (име и фамилия)

Подпис

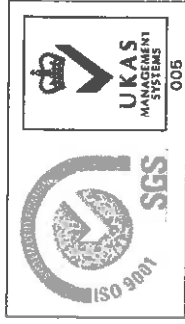
Дата



ОБРАЗЕЦ 011

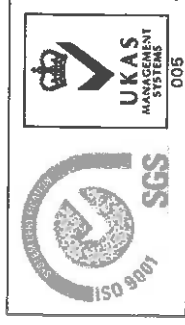
Приложение №1
Техническа характеристика и описание на предлаганата стока за доставка

Точка от техн. спецификация №	Описание на предлагания продукт	Количество	Модел и производител	Съответствие с изискванията на Възложителя	Забележка
1	2	3	4	5	6
1	<ul style="list-style-type: none"> • Product Description: Field Communicator • Полеви комуникатор • Communication Protocol: 4-20 mA with Digital Signal Based on HART Protocol • 4-20mA с цифров HART протокол • Battery Type: Rechargeable Li-ion Power Module • Презареждаем Li-ион захранващ модул • Power Supply/Charger: Power Supply & Charger (Li-ion/ NiMH) US/UK/EU connection types included <p>В комплекта е включено</p>	6	<p><u>Модел:</u> 475HR1EKL9GMT</p> <p><u>Производител:</u> EMERSON Process Management EMERSON</p> <p><u>Приложение:</u> Техническо описание и снимков материал в оригинал и превод – общо стр. 18</p>	да	



ОБРАЗЕЦ 011

	<p>зарядно за Li-Ion/NiMH тип батерии</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Language: English <p>Английски език на интерфейса</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Product Certification: ATEX, FM, CSA and IECEx Intrinsically Safe (includes FISCO as applicable) ATEX, FM, CSA и IECEx Intrinsically Safe (включва FISCO ако е приложим) ● Easy Upgrade: Easy Upgrade Option not Included <p>Възможност за лесно обновяване с нови продукти, валидна за 3 год – не е включена</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Option: Graphics and Device Configuration Management <p>Графичен дисплей с управление на конфигурирането</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Bluetooth: Bluetooth Communications <p>Bluetooth комуникация с PC.</p>				



ОБРАЗЕЦ О11

Забележки:

1. В графа № 5 следва да се декларира дали предлагания продукт по конкретната точка отговаря напълно на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в техническа спецификация за тази точка.
2. Когато описанието по някоя от точките е със значителен обем и/или има снимков материал, същото следва да бъде предоставено в приложението, като по-горе се посочи номера на приложението.
3. За всяка точка следва да се посочени модел и производител, които еднозначно определят/конкретизират предложения продукт в графа № 4.
4. Участникът следва да представи и техническа документация, с технически данни, която да бъде представена на оригиналния език, на който е изготвена от производителя и в превод на български език.



ОБРАЗЕЦ 012

Наименование на участника: „УНИСИСТ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД

Посочва се:

- *фирмата (наименованието на дружеството) и правно организационна форма.*
- *когато участникът е обединение, което няма определена правна форма и статут, се посочват наименованията на всички участници в него, както и правно организационната форма, в случай че има такава*

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Наименование на поръчката: „ Доставка на комуникатори “

Идент. Номер: 160-058

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето ценово предложение за изпълнение на предмета на горепосочената обществена поръчка:

Цена и условия на формирането ѝ.

Изпълнението на предмета на поръчката ще извършим по **единични цени**, съгласно настоящото предложение, при следните условия:

- Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията от документацията за участие.
- Всички посочени цени са в лева (лева или евро) /само за чуждестранните участници/ **без ДДС.**
- Условие на доставка на продуктите е DDP по ИНКОТЕРМС-2010, с място на доставка: Централно управление на Булгартрансгаз ЕАД – София, ж.к. Люлин, бул. „Панчо Владигеров“ № 66.
- В случай на несъответствие между общата цена за изпълнение предмета на поръчката, изписана цифром и словом, за валидна се приема, посочената словом, като същата се оповестява от комисията за провеждане на процедурата на основание чл. 101г, ал. 3 от Закона за обществените поръчки (ЗОП). В случай че бъде открито такова несъответствие, ще бъдем задължени да приведем общата цена и единичните цени, изписани цифром с общата цена на офертата, изписана словом в определен от комисията срок.
- При несъответствие между предложените единични цени и обща цена, валидна ще бъде общата цена на офертата, изписана словом и ще бъдем задължени да



ОБРАЗЕЦ 012

приведем единичните цени в съответствие с общата цена на офертата, изписана словом в определен от комисията срок.

Предлагаме обща цена за изпълнение на предмета на поръчката, в размер на:

Цифром: 53 898.00 лева, без ДДС
(посочва се цифром стойността, без ДДС)

Словом: Петдесет и три хиляди осемстотин деветдесет и осем лева, без ДДС.
(посочва се словом стойността, без ДДС)

№	Описание на продуктите	Количество	Ед. цена в лева, без ДДС	Обща цена в лева, без ДДС
1.	Комуникатори за настройка на трансмитери за налягане, температура и други устройства по HART протокол по двупроводна линия 4 – 20 mA, модел 475HP1EKL9GMT	6 броя	8 983.00	53 898.00
Обща цена за изпълнение на поръчката в лева, без ДДС				53 898.00

(При публичното оповестяване, съгласно чл. 101г, ал. 3 от ЗОП, на предлаганата обща цена за изпълнение на предмета на поръчката от комисията за провеждане на процедурата се оповестява предлаганата обща цена, изписана словом).

Посочената цена включва всички разходи по изпълнение на предмета на поръчката, в т.ч. разходите за транспорт, труд и др.

Когато участникът е юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по Закона за задълженията и договорите (ЗЗД):

Наименование на участник и посочване на правноорганизационна форма
УНИСИСТ ИНЖЕНЕРИНГ ООД

Представяващ инж. Иван Йорданов

(име и фамилия)

Подпис

Дата: 22.04.2016

Ценовото предложение се подписва от представляващия/ ите участник (юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по Закона за задълженията и договорите (ЗЗД)).